



6

Kalėjimo tarnybos
nukentėjusiųjų chartija

6: Kalėjimo tarnybos nukentėjusiųjų chartija

KO JŪS GALITE TIKĖTIS IŠ KALĖJIMŲ TARNYBOS?

Mes:

- stengiamės reabilituoti visus nusikaltimą įvykdžiusius ir nuteistus kalėti asmenis, kad kiti žmonės netaptų jų nusikaltimų aukomis;
- užtikriname, kad visais laikino paleidimo į laisvę atvejais atsižvelgsime į visus galimus pavojus aukai;
- dedame visas pastangas, kad užkirstume kelią kalėjime esančiam nusikaltėliui toliau trikdyti aukas;
- pranešame Garda Síochána (policijai) apie visų lytinius nusikaltimus įvykdžiusių asmenų paleidimą;
- pranešame jums, kada nusikaltęs asmuo turi būti paleistas iš kalėjimo – tiek laikinai, tiek baigiantis nuosprendžiui, – jei jūs ar jūsų šeimos narys to paprašo. Jei paleisti nurodo teismas, mes paprastai pranešime jums apie tai po paleidimo;
- jums paprašius, pranešame apie kitus reikšmingus įvykius, susijusius su nuosprendžiu, – pavyzdžiui, apie perkėlimą iš vieno kalėjimo į kitą arba apie lygtinio paleidimo komisijos posėdžius (nuteistų aštuoneriems ar daugiau metų kalinių atveju).

Jei norite, kad mes jums praneštume apie paleidimą arba apie bet kokią kitą svarbų įvykį, atsiųskite savo prašymą kalėjimų ir aukų ryšių pareigūnui žemiau nurodytu adresu.

JEIGU MES NEPATEISINAME JŪSŲ LŪKESČIŲ

Jei jums kilo klausimų arba turi nusiskundimų dėl Airijos kalėjimų tarnybos, galite kreiptis į:

Ryšių su nukentėjusiais pareigūnas
Airijos kalėjimų tarnybos centrinė
buveinė
IDA Business Park
Ballinalee Road
Co. Longford.

Tel. (043) 333 5100
Faks. (043) 333 5101
El. p. vlo@irishprisons.ie
Interneto svetainė: www.irishprisons.ie

KALĖJIMŲ TARNYBOS VAIDMUO

Kalėjimų tarnyba valdo kalėjimus Airijoje.

Mūsų vaidmuo apima šias sritis:

- **kalėjimai** – mes rūpinamės, kad teismų į kalėjimą išsiųsti žmonės būtų kalinami saugiai ir patikimai. Kalėjimai gali būti tiek griežto režimo institucijos, tiek „atviros“ įstaigos, kuriose režimas mažiau griežtas. Kiekvienas kalinys kalinamas kalėjime, o jo kalinimo sąlygos atitinka įvykdytą nusikaltimą, nuosprendžio terminą ir rizikos laipsnį. Daugiau informacijos apie įkalinimo ir sulaikymo įstaigas Airijoje pateikta kitame skyriuje;
- **reabilitacija** – siekdami užkirsti kelią tam, kad nusikaltę ir iš kalėjimo paleisti asmenys nenusikalstų vėl, mes visiems jiems teikiame reabilitacijos paslaugas. Teikiant reabilitacijos paslaugas, sprendžiamos ir nustatomos tokios problemos kaip neteisėta veika, priklausomybė nuo narkotikų ir alkoholio, išsilavinimo ir įgūdžių stoka, pykčio valdymas ir savitvarda. Tai skatina kalėjimuose laikomų žmonių asmeninį vystymąsi ir padeda jiems pasiręgti išleidimui į laisvę, kai jie turės vėl tapti visuomenės dalimi;
- **nuosprendžio sušvelninimas** – įstatymuleidžiama bausmės sušvelninti sumažinant ketvirtadaliu nuosprendžio terminą, jei kalinys gerai elgiasi. Į tai atsižvelgia teisėjai priimdami nuosprendį. Iki gyvos galvos nuteistiems kaliniams nėra nustatoma paleidimo data, ir jie išleidžiami į laisvę tik patvirtinus teisingumo ir teisės reformų ministrui po to, kai

gaunama lygtinio paleidimo komisijos rekomendacija;

- **paleidimas iš kalėjimo** – nusikaltimus įvykdę asmenys dažniausiai paleidžiami iš kalėjimo tada, kai jie atlieka jiems skirtą bausmę arba kai juos nutariama paleisti anksčiau laiko ar laikinai. Iš kalėjimo paleistas iki gyvos galvos buvęs nuteistas kalinys gyvendamas turės laikytis tam tikrų sąlygų, įskaitant Probacijos tarnybos priežiūrą ir kitas sąlygas, skirtas visuomenei apsaugoti. Jei jis šias sąlygas pažeistų, galbūt turės vėl grįžti į kalėjimą kaip kalinys. Kaliniai gali būti paleidžiami po apeliacijos pateikimo ar kokio nors kito teisinio proceso. Tam tikrais atvejais kalinys, kuris nebuvo pripažintas kaltu, gali būti paleistas už užstatą po to, kai teismui pateikiamas prašymas;
- **lytinius nusikaltimus įvykdę asmenys** – visiems lytinius nusikaltimus įvykdžiusiems asmenims, paleistiems iš kalėjimų po 2001 m. rugsėjo 27 d., taikomi tam tikri apribojimai. Jie privalo pranešti policijai savo dabartinį adresą ir bet kokius būsimus adresų pasikeitimus;
- **laikinas paleidimas** – tai teikia mums galimybę nusikaltusį asmenį vėl planingai integruoti į visuomenę. Laikino paleidimo priemonės yra tokios:
 - paleidimas, kai tiesioginę paleistojo asmens priežiūrą vykdo Probacijos tarnyba;
 - paleidimas dalyvauti įdarbinimo arba mokymo programose;
 - paleidimas humaniško sumetimais dėl prastos sveikatos ar dėl aplinkybių šeimoje arba
 - paleidimas siekiant padėti nusikaltimą įvykdžiusiam asmeniui iš naujo integruotis į visuomenę, kai jo bausmės laikas beveik baigiasi.

Mes atsižvelgiame į daugybę dalykų, kai sprendžiame dėl laikinojo kalinių paleidimo, įskaitant galimą pavojų visuomenei ir jų aukoms. Jei nusprendžiame laikinai paleisti už nusikaltimą nuteistą asmenį, siekiame užtikrinti, kad jis neturėtų jokių kontaktų su savo nusikaltimo auka;

- **Lygtinio paleidimo komisija** – komisija teikia rekomendacijas teisingumo ir teisės reformų ministrui ilgalaikių įkalinimo bausmių klausimais. Teikdama rekomendaciją dėl laikino ar pirmalaikio paleidimo, komisija atsižvelgia į įvairiausių veiksnius. Auka arba aukos, žuvusios įvykdžius nusikaltimą, šeima gali pateikti pareiškimą Lygtinio paleidimo komisijai. Ministras gali visiškai ar iš dalies priimti Lygtinio paleidimo komisijos rekomendacijas arba apskritai jas atmesti.

JŪSŲ VADOVAS PO ĮKALINIMO IR SULAIKYMO ĮSTAIGAS

Mes dedame visas pastangas, kad patalpintume kalinius į arčiausiai jų gyvenamosios vietos esančią įkalinimo įstaigą tam, kad juos galėtų lankyti giminės ir draugai.

Tačiau kartais tai neįmanoma – pavyzdžiui, tais atvejais, kai kaliniai gali kelti grėsmę visuomenei ir privalo būti didelio saugumo kalėjime. „Nukreipiamasis kalėjimas“ – tai kalėjimas, į kurį teismas gali asmenį nusiųsti tiesiogiai. Kalėjimų tarnyba gali perkelti kalinius iš nukreipiamojo kalėjimo į kitus kalėjimus ar įstaigas.

Kalėjimas	Kalėjimo tipas	Vieta ir telefonas
Mountjoy kalėjimas	Uždaras nukreipiamasis kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems vyrams, kuriems nuosprendis paskelbtas Dublino rajone	North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2800
Dóchas centras	Uždaras nukreipiamasis kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusioms ir vyresnėms moterims, atidarytas 2000 m. sausio mėn.; tai yra nukreipiamasis moterų kardomojo kalinimo (t. y. dar nepripažintų kaltais asmenų) arba asmenų, nuteistų už Mansterio regiono esančių teismų, kalėjimas	North Circular Road Dublin 7 (01) 885 8987
Mokymo skyrius	Pusiau atvira, švelnesnio režimo įstaiga, skirta 18 metų sulaukusiems ir vyresniems vyrams; įstaigoje draudžiami narkotikai ir orientuojamasi į darbą ir mokymą	Glengarriff Parade North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2890
Wheatfield kalėjimas	Uždaras nukreipimo kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems vyrams, kuriems nuosprendis paskelbtas Šiaurės Lensterio regione	Cloverhill Road Clondalkin Dublin 22 (01) 626 0011

Kalėjimas	Kalėjimo tipas	Vieta ir telefonas
Limerick kalėjimas	Uždaras nukreipiamasis kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems vyrams bei moterims	Mulgrave Street Limerick (061) 204 700
Portlaoise kalėjimas	Griežto režimo uždaras kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams; tai yra Ypatingojo baudžiamojo teismo nukreipiamasis kalėjimas	Dublin Road Portlaoise Co. Laois (057) 862 1318
Midlands kalėjimas	Uždaras nukreipiamasis kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams, atidarytas 2000 m. lapkričio mėn.; jis neseniai buvo pasirinktas kaip nukreipiamasis kalėjimas vyrams, kuriems nuosprendis paskelbtas Pietų Lensterio regione	Dublin Road Portlaoise Co. Laois (057) 867 2110 arba (057) 867 2100
Šv. Patriko įstaiga	Uždara įstaiga, skirta jauniems 16–21 metų amžiaus vyrams	North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2896
Shelton Abbey	Atviras centras, skirtas 19 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams; jame kalinami kaliniai, kurių atžvilgiu reikalingas švelnesnis režimas ir kurie atlieka trumpalaikes bausmes arba kurių ilgalaikių bausmių terminas baigiasi	Arklow Co. Wicklow (0402) 423 00
Cork kalėjimas	Uždaras kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems vyrams	Rathmore Road Cork City (021) 451 8800

Kalėjimas	Kalėjimo tipas	Vieta ir telefonas
Loughan House	Atviras centras, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams; jame kalinami kaliniai, kurių atžvilgiu reikalingas švelnesnis režimas ir kurie arba atlieka trumpalaikes bausmes, arba kurių ilgalaikių bausmių terminas baigiasi	Open Centre Blacklion Co. Cavan (071) 985 3020
Castlerea kalėjimas	Uždaras kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams; tai yra nukreipiamasis kardomojo kalinimo ir asmenų, nuteistų Alsterio ir Konachto regionuose, kalėjimas	Harristown Castlerea Co. Roscommon (094) 962 5213
Cloverhill kalėjimas	Uždaras kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams, atidarytas 1999 m. spalio mėn.; tai iš esmės yra kardomojo kalinimo kalėjimas ir nukreipiamasis kalėjimas asmenims, kurie buvo nusiųsti kardomajam kalinimui Lensterio regione	Cloverhill Road Clondalkin Dublin 22 (01) 630 4530
Arbour Hill kalėjimas	Uždaras kalėjimas, skirtas 18 metų sulaukusiems ir vyresniems kaliniams vyrams; dauguma kalinių atlieka ilgalaikę bausmę arba yra lytinius nusikaltimus įvykdę asmenys	Arbour Hill Dublin 7 (01) 671 9333

(Leidimas: 2009 m. birželis)